

**Comunicado de prensa**

12 de junio, 2020

Contacto: Centro de información conjunta de la ciudad de Long Beach, 562.570.NEWS,  
[jic@longbeach.gov](mailto:jic@longbeach.gov)

Para publicación inmediata

**Ciudad detalla el marco para la reconciliación**

Long Beach, CA - Esta semana, la ciudad de Long Beach anunció planes para un "Marco de Reconciliación en Long Beach", cual fue aprobado por unanimidad por el Ayuntamiento. Reconociendo la existencia y los impactos de largo plazo del racismo sistémico en Long Beach y el país, la iniciativa proporcionará un sistema para involucrar al público en un proceso de reconciliación, revisión del proceso interno y plan de acción local.

"El racismo sistémico existe en todas las instituciones públicas, y eso incluye a Long Beach", dijo el Alcalde, Robert García. "Tenemos la oportunidad de escuchar a la comunidad que exige cambios y tomar medidas sobre soluciones para abordar las injusticias raciales y la equidad para todos".

**El marco de reconciliación en Long Beach se centra en cuatro pasos:**

- **Reconociendo** la existencia y los impactos de largo plazo del racismo sistémico en Long Beach y el país.
- **Escuchar** las experiencias de injusticia racial, inequidad o daño de los miembros de la comunidad.
- **Convocar** a las partes interesadas para evaluar los comentarios del proceso de escuchar y dar forma a las ideas de política, presupuesto, estatutos y reforma.
- **Acción**, presentando recomendaciones inmediatas, a corto, mediano y largo plazo para consideración del Ayuntamiento.

A partir de la próxima semana, los residentes de Long Beach tendrán la oportunidad de participar y compartir sus ideas en una serie de sesiones colaborativas al estilo grupo de enfoque para crear cambios significativos en todos los aspectos de inequidad y injusticia racial. Durante las próximas dos semanas se llevarán a cabo más de 10 sesiones con los administradores de la ciudad, cual se conectaran con varios y diversos miembros de la comunidad negra, así como con toda la ciudad de Long Beach.

Las sesiones comenzarán el 18 de junio y continuarán hasta julio 2020. Para cumplir con las órdenes de salud de la ciudad y las medidas de distanciamiento físico, se realizarán sesiones virtualmente en este momento. Detalles adicionales e información de registro se pueden encontrar en el [sitio web](#) de la Oficina de Equidad de la Ciudad de Long Beach (City of Long Beach Office of Equity). Se sugiere a los miembros de la comunidad a completar una breve [encuesta por internet](#), y pueden enviar sus preguntas e ideas sobre cómo participar enviando un correo electrónico: [EquityLB@longbeach.gov](mailto:EquityLB@longbeach.gov). Todos los comentarios serán revisados, organizados en áreas temáticas y compartidos con representantes políticos y el público.

**Los temas iniciales de la sesiones, fechas, y horario:**

**Equidad Racial a través de Sistemas (incluyendo: salud, economía, educación, etc.)**

[18 de junio, 5:30 p.m. - 7 p.m.](#)

[30 de junio, 5:30 p.m. - 7 p.m.](#)

**Gama de Seguridad Comunitaria**

[24 de junio, 5:30 p.m. - 7 p.m.](#)

[2 de julio, 10 a.m. - 11:30 a.m.](#)

**Equidad en Salud**

[25 de junio, 5:30 p.m. - 7 p.m.](#)

[2 de julio, 10 a.m. - 11:30 a.m.](#)

**Equidad Racial en la Vivienda y Personas Sin Hogar**

[26 de junio, 10 a.m. - 11:30 a.m.](#)

[1 de julio, 5:30 p.m. - 7 p.m.](#)

**Equidad Económica**

[29 de junio, 10 a.m. - 11:30 a.m.](#)

[2 de julio, 5:30 p.m. - 7 p.m.](#)

**Equidad en Educación y Servicios Juveniles**

[29 de junio, 5:30 p.m. - 7 p.m.](#)

[3 de julio, 10 a.m. - 11:30 a.m.](#)

Un equipo diverso de personal de la ciudad de varios departamentos, liderado por la subdirectora interina de la ciudad, Teresa Chandler, en la oficina del Administrador de la Ciudad, se reunirá con la comunidad para evaluar los comentarios y ayudar a dar forma a las ideas de política, presupuesto y reforma para la consideración del Ayuntamiento de la Ciudad para implementar estructuras de reforma en julio y agosto.

"Entendemos que el racismo y el trauma comunitario son un problema grave", dijo el administrador de la ciudad, Tom Modica. "El dolor que estamos viendo de nuestra comunidad es real. Necesita luz, necesita discusión y necesita acción. El tiempo es ahora."

Durante décadas en los Estados Unidos y Long Beach, una historia de leyes y prácticas injustas, incluida: la discriminación en la contratación, las prácticas de zonificación y exclusión, las escuelas con fondos insuficientes y la inversión insuficiente en educación, fomentaron las desigualdades raciales en salud, riqueza y oportunidades, y crearon muchos obstáculos para personas de color y residentes de bajos ingresos.

En Long Beach, la pandemia de COVID-19 ha impactado especialmente a la comunidad negra. Los residentes negros representan el 13% de la población, pero representan el 23% de las muertes de COVID-19. Los residentes negros también son hospitalizados por asma 9.4 veces más que los residentes blancos. La contaminación del aire y el escape de diesel de camiones, barcos y trenes representan extremos riesgos para la salud, y la vivienda para las personas negras y los residentes de bajos ingresos suele ser adyacente a estas áreas problemáticas de uso.

Eliminar las desigualdades raciales en los ingresos y la riqueza beneficiaría a las familias, las comunidades y la economía local y regional. Hoy, el ingreso promedio de los trabajadores blancos en Long Beach es el doble de los trabajadores Latinos y al menos una y medio el de los negros, asiáticos o de las islas del pacífico y otras comunidades de color.

Long Beach se enorgullece de ser una de las ciudades más diversas del país, y la ciudad se compromete a implementar la visión de la comunidad para garantizar que Long Beach continúe prosperando y brinde mayores oportunidades para todos. El liderazgo de la ciudad se ha sometido a un cambio cultural, cambiando de implementar programas aislados a un enfoque sistémico y colaborar para abordar las disparidades económicas y de salud en Long Beach.

La ciudad ha tomado medidas importantes para alcanzar estos objetivos, incluyendo: invertir en capacitación del personal, establecer la Oficina de Equidad, convertirse en miembro de la Alianza del Gobierno en Raza y Equidad (Government Alliance on Race and Equity) y desarrollar unas herramientas para avanzar la equidad (Equity Toolkit). Sin embargo, se necesita hacer más para integrar la equidad internamente a través de todas las decisiones, políticas, prácticas, programas y presupuestos de la ciudad. Estos objetivos ayudarán a garantizar que todas las personas puedan alcanzar su más alto nivel de salud y potencial para una vida exitosa, independientemente de sus antecedentes e identidad. La ciudad sigue comprometida a impulsar estos esfuerzos para terminar con el racismo sistémico en Long Beach.

Para obtener más información, visite el sitio web de la [Oficina de Equidad de la Ciudad de Long Beach](#).

### **Sobre la ciudad de Long Beach**

Hogar de aproximadamente 470,000 personas, la ciudad innovadora y ganadora de múltiples premios. Long Beach ofrece todas las comodidades de clase mundial de una gran ciudad metropolitana mientras mantiene un fuerte sentido de vecindarios individuales y diversos a lo largo de la costa de California. Long Beach es el hogar del Queen Mary, el Acuario del Pacífico, varios museos y teatros, un distrito escolar altamente calificado, el aeropuerto de Long Beach, el puerto de Long Beach, así como muchos departamentos galardonados de la ciudad como Salud, Parques, Recreación y Marina, servicios de Desarrollo y más. La ciudad también tiene una universidad y colegio de la ciudad muy respetados, dos ranchos históricos, cinco hospitales, cinco campos de golf, 171 parques, millas de playas, campos deportivos, ciclovías y un programa de 'Bike Share'.

Para obtener más información sobre la ciudad de Long Beach, visite <http://longbeach.gov/>. Síguenos en las redes sociales para mantenerse al día con las últimas noticias: [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), y [YouTube](#).

Para obtener la información más reciente sobre COVID-19, con detalles sobre todo lo que la ciudad de Long Beach está haciendo para mantener seguros a sus residentes, visite: [longbeach.gov/COVID19](http://longbeach.gov/COVID19) y siga @LongBeachCity en Facebook, Twitter e Instagram.

###